

SLIM UP TOP CENTER®

DIMAGRIMENTO · ESTETICA · BENESSERE

SLIM UP® MUST

Settore infrarosso

- Effetto riducente sul grasso, o lipolitico, o dimagrante o positivo su sovrappeso ed obesità, attraverso l'aumento del metabolismo locale. Ciò avviene grazie al calore che l'infrarosso riesce a far penetrare in profondità meglio di altre metodiche
- Effetto linfodrenante, attraverso l'aumento della velocità di ritorno linfatico
- Effetto positivo o riducente sulla cellulite, attraverso l'aumento del microcircolo superficiale e la migliore ossigenazione, l'aumentato drenaggio linfatico, l'aumento del metabolismo adiposo
- Miglior assorbimento di prodotti cosmetici per aumento della microcircolazione e per riduzione della barriera elettrica cutanea
- Effetto positivo sul trofismo cutaneo o sullo stato di nutrizione cutanea o sui meccanismi di riparazione cutanea, attraverso la miglior ossigenazione, il miglior drenaggio e detossificazione, lo stimolo ad una maggiore riproduzione cellulare
- Effetto rilassante ed antidepressivo per aumento della produzione di mediatori chimici
- Effetto antalgico o antidolorifico per miglior drenaggio, migliore ossigenazione e decontrattura muscolare
- Effetto rilassante muscolare o decontrattante con potenziamento degli effetti dell'elettrostimolazione

Settore elettrostimolazione

- Rassodamento o tonificazione della muscolatura attraverso l'attività eccitomotoria involontaria o indotta o passiva
- Modellamento della forma corporea per riequilibrio delle proporzioni
- Effetto riducente sul grasso per azione lipolitica diretta della corrente
- Rassodamento cutaneo e sottocutaneo, o effetto sulla perdita di tono cutaneo e sottocutaneo per stimolazione anche dei fasci muscolari più sottili non attivabili volontariamente
- Effetto drenante venoso per effetto pompa della contrazione muscolare
- Effetto antalgico o antidolorifico

SLIM UP® DRAIN

Drenaggio - Pressomassaggio

- Effetto drenante venoso o anti edema o che si oppone alla stasi circolatoria o che si oppone all'insufficienza venosa e quindi azione contro i gonfiori, la pesantezza degli arti, le varici o le vene varicose
- Effetto drenante linfatico o linfodrenante, che si oppone agli edemi o ristagni o stasi o pesantezza
- Effetto positivo sulla cellulite in quanto si oppone alla stasi linfomematica che è il primo movente della cellulite oppure in quanto drenante

SLIM UP® STEAM

Calore

- Effetto lipolitico o liporiducente o positivo sul sovrappeso ed obesità in quanto stimolante il metabolismo locale grazie al calore che l'infrarosso riesce a far penetrare in profondità meglio di altre metodiche
- Effetto positivo sulla cellulite per aumento della circolazione, capillarizzazione, ossigenazione, nutrizione locale, per aumento della detossificazione, per ginnastica vascolare e per effetto lipolitico
- Miglior penetrazione dei prodotti cosmetici per aumento della microcircolazione e riduzione della barriera elettrica cutanea
- Effetto detossificante o disintossicante per aumento della sudorazione e della liberazione di farmaci, tossine, inquinanti, ecc
- Effetto stimolante le difese immunitarie ed antivirali
- Effetto antalgico o antidolorifico
- Effetto rilassante muscolare o decontrattante
- Effetto relax

Vaporizzazione ed aroma

- Miglior assorbimento degli aromi per veicolazione con vapore attraverso le ghiandole sudoripare attivate al loro massimo grado e attraverso le ghiandole sebacee liberate dall'ingombro del sebo
- Effetto vasotonico, riducente e rassodante legato alle caratteristiche dei principi attivi aromatici

Infrared section

- *Fat reducing, lipolytic, slimming effect, i.e. effective in combating excess weight and obesity, due to an increased local metabolism. This process takes place thanks to the deep penetration of the heat which is induced by infrared rays to a greater extent as against other methods*
- *Lymphatic drainage effect, thanks to the faster speed of lymphatic return*
- *Cellulite reducing effect, thanks to the improved surface micro-circulation and to a better oxygenation, stimulus an increased lymphatic drainage, an increased fat metabolism*
- *Better absorption of cosmetic products due to an increased micro-circulation and to the reduction of the skin electrical barrier*
- *Beneficial effect on skin trophism, i.e. on the nutrition condition of the skin, i.e. on the skin repair mechanisms, thanks to a better oxygenation, an improved drainage and detoxification, the stimulation of an increased reproduction of cells*
- *Relaxing and antidepressant effect thanks to the boosted production of neurohumours*
- *Analgesic and pain-relieving effect due to a better drainage, an improved oxygenation and muscle relaxation*
- *Muscle relaxation and soothing effect with boosted electro-stimulation effects*

Electrostimulation section

- *Firming or toning of muscles thanks to the either involuntary, i.e. induced or passive excito-motory activity*
- *Shaping of the body thanks to the readjustment of proportions*
- *Fat reducing effect due to the direct lipolytic action of electrical current*
- *Skin and under-skin firming, i.e. effect on the loss of skin and under-skin tone due to stimulation of even the thinnest muscular fasciae which cannot normally be voluntarily activated*
- *Venous draining effect due to pumping action on muscular contraction*
- *Analgesic and pain-killing effect*

Drainage - Pressomassage

- *Venous or anti-oedema effect, i.e. an action combating circulatory stasis and venous insufficiency, thus an action against swelling, heaviness of limbs, varices or varicosities*
- *Lymphatic drainage effect, which combats oedema, stagnation, stasis or heaviness*
- *Beneficial effect on cellulite, as it fights lymph and blood stasis, which is the first mover of cellulite, and thanks to its draining action*

Heat

- *Lipolytic or fat reducing effect, in other words a beneficial effect on excess fat and obesity, since it stimulates local metabolism thanks to the heat which penetrates deeper in the body by means of the infrared rays, than it does with other methods*
- *Beneficial effect on cellulite due to increased circulation, capillarisation, oxygenation, local nutrition, detoxification, vascular gymnastics and to the lipolytic effect*
- *Better penetration of cosmetic products due to the increased micro-circulation and to the reduction of the skin electrical barrier*
- *Detoxifying or detoxicant effect due to increased perspiration and the elimination of drugs, toxins, pollutants etc.*
- *Stimulating effect on the immune system and on antiviral defenses*
- *Analgesic and pain-killing effect*
- *Muscle relaxing and soothing effect*
- *Relaxing effect*

Vaporization and aroma

- *Better absorption of aromas which are conveyed by steam through sweat glands which are activated at their most and through sebaceous glands which are freed from sebum*
- *Vessel toning, reducing and firming effect due to the nature of aromatic active principles*

SLIM UP TOP CENTER®

- È il centro estetico che utilizza il metodo e l'insieme degli strumenti SLIM UP per il benessere, la cura del corpo (snellimento, tonificazione, modellamento, trattamento del sovrappeso, trattamento multifattoriale della cellulite), e del viso (rassodamento, drenaggio, ecc...)

Il personale sarà fortemente addestrato sia sul piano tecnico che su quello commerciale. I nostri medici e le nostre insegnanti terranno gli opportuni corsi di formazione.

Le nostre tecniche saranno di supporto per l'istruzione pratica negli SLIM UP TOP CENTER®

SLIM UP TOP CENTER® è identificato da INSEGNA e le cabine dei trattamenti da TARGA.

Saranno disponibili manifesti, cartelli da banco e folder.

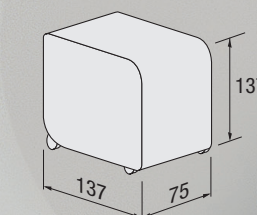
- *The beauty parlour uses the method and the tools of the SLIM UP TOP CENTER® for the well-being and care of the body (slimming, toning, shaping, excess weight treatment, multi-factor treatment of cellulite) and the face (firming, draining etc.)*

Personnel will have to be substantially trained both on technical and sale aspects.

Our doctors and instructors will hold the necessary training courses.

Our techniques will complement the practical training in the SLIM UP TOP CENTER® sections.

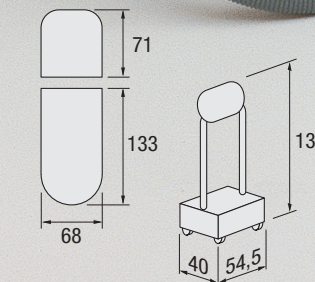
The SLIM UP TOP CENTER® is identified by a SIGN and the treatment cabins by a PLATE. Posters, counter display cards and folders will be available.



SLIM UP STEAM

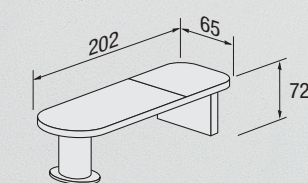
- Nuovo apparecchio per trattamenti di **calore, vapore, aromaterapia**. 5 programmi gestiti dalla TOP CARD. Utilizzabile anche manualmente.

- *New unit for treatment by **heat, steam** and **aromatherapy**. 5 programmes controlled by the TOP CARD. It may also be used manually.*



SLIM UP DRAIN

- Apparecchio per il **drenaggio** ed il **pressomassaggio**. 3 sezioni: arti inferiori, arti superiori, testa-viso. Gestito dalla TOP CARD. Utilizzabile anche manualmente.
- *Unit for **drainage** and **pressomassage**. 3 sections: lower limbs, upper limbs, head and face. Controlled by the TOP CARD. It may also be used manually.*



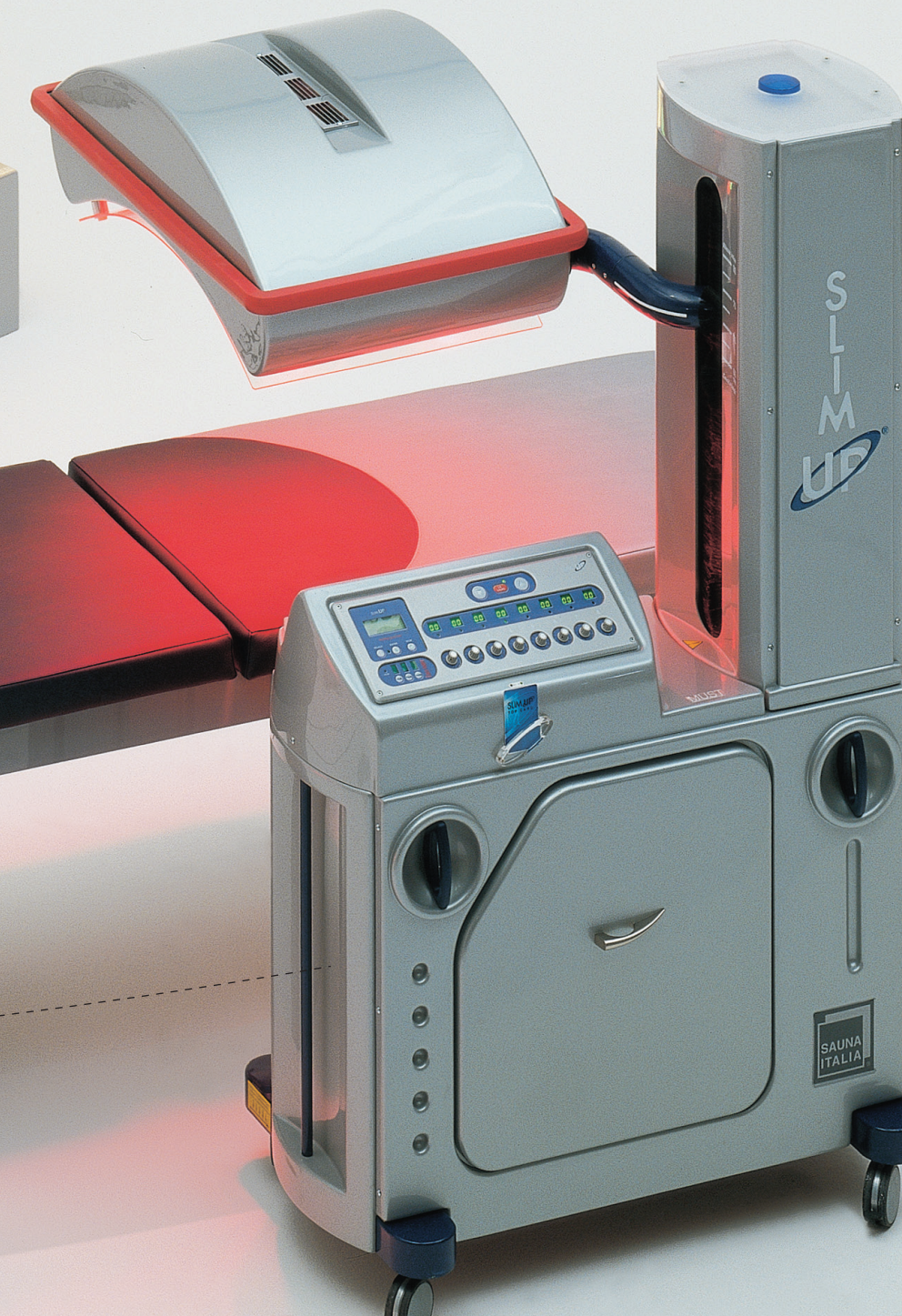
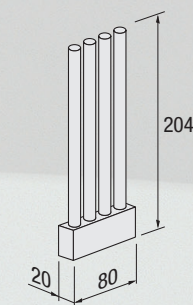
SLIM UP COUCH

- Lettino per trattamenti
- *Couch for treatment*



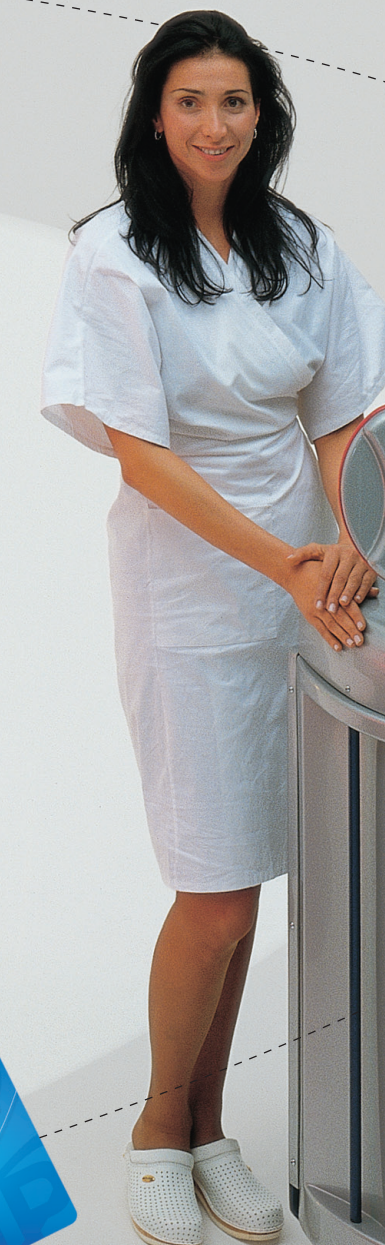
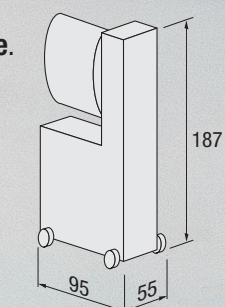
SLIM UP LIGHTER

- **Luci, colori e suoni** in ambiente.
- *Lights, colours and sounds.*



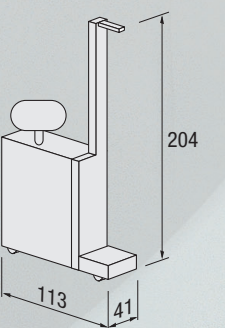
SLIM UP MUST

- Apparecchio per il trattamento di **infrarossi** con **elettrostimolazione**. 5 programmi gestiti dalla TOP CARD. Utilizzabile anche manualmente.
- *Unit for **infrared** treatment with **electro-stimulation**. 5 programmes controlled by the TOP CARD. It may also be used manually.*



SLIM UP STATION

- Rileva i dati, li memorizza automaticamente, li analizza e indica i trattamenti. Genera la TOP CARD. Si connette col dietologo.
- *It acquires data, stores them automatically, analyses them and indicates which treatment to perform. It generates the TOP CARD. It gets you in touch with the dietician.*



SLIM UP TOP CARD

- **Identifica il cliente, memorizza** il ciclo dei trattamenti, **seleziona ed attiva** i programmi sulle singole macchine, **rileva** il numero ed il tipo di trattamenti effettuati e da effettuare. **Letture a transponder.**
- *It identifies the customer, stores the treatment cycle, selects and activates the programmes on the single machines, detects the number and the type of past and future treatments. Data uploading by transponder.*





MISURATORE ALTEZZA
E CIRCONFERENZA (movimento motorizzato)
HEIGHT AND CIRCUMFERENCE
MEASURING DEVICE
(motor-driven motion)

FOTOCAMERA
CAMERA

IMPEDENZIOMETRIA
IMPEDENCE MEASURING

SCHERMO DIGITALE
DIGITAL SCREEN

MISURAZIONE CIRCONFERENZA
ALTEZZE VARIABILI (movimento motorizzato)
CIRCUMFERENCE MEASURING
AT VARIABLE HEIGHTS
(motor-driven motion)

ZONA DI REGISTRAZIONE
E LETTURA CARD
CARD RECORDING
AND READING AREA

MANIGLIE
facilitano
lo spostamento
HANDLES
for easy handling

STAMPANTE
PRINTER

BILANCIA (movimento motorizzato)
SCALE (motor-driven motion)

IMPEDENZIOMETRIA
IMPEDANCE MEASURING

RUOTE CON BLOCCO
CASTORS WITH BRAKE

SLIM UP[®] STATION (brevettata)

È un'apparecchiatura per estetica di nuova concezione, Vi aiuta ad accompagnare il cliente passo a passo dall'accoglienza nel centro alla realizzazione di un programma personalizzato che utilizza le apparecchiature del Vostro SLIM UP TOP CENTER[®] secondo le esigenze del cliente e le sue caratteristiche morfologiche per la sua massima soddisfazione.

Il programma personalizzato generato da SLIM UP[®] STATION tiene conto delle motivazioni fisiologiche e tecnologiche per cui sono state progettate le altre macchine, realizza quindi il programma più adatto al Vostro cliente, dandoVi la possibilità di registrarlo sulla SLIM UP TOP CARD e memorizzando al suo interno i dati per i successivi controlli, creando quindi un archivio dei Vostri clienti.

SLIM UP[®] STATION si interfaccia con Voi tramite un touch screen, non utilizza tastiere, mouse o altri sistemi complessi, è assolutamente intuitiva e facile da utilizzare, effettua tutte le misurazioni elettronicamente: altezza, circonferenze, altezza di misurazione delle circonferenze, peso e impedenza corporea, evitando quindi ogni possibilità di errore.

patented SLIM UP[®] STATION

This is a newly designed unit for beauty parlours. It helps you to take care of your customer step by step from welcoming her/him at the parlour to conceiving a custom-made program which makes use of your equipment. The SLIM UP TOP CENTER takes care of the customer needs and of her/his morphological characteristics for her/his utmost satisfaction.

The custom-made program generated by the SLIM UP STATION takes into account the physiological and technical motivations that have led to the development of other machines, works out the programme best suited to your customer, providing you the opportunity to record it onto the SLIM UP TOP CARD and store on it data for subsequent visits, therefore creating a file of your customers.

The SLIM UP STATION interfaces with you by means of a touch screen, it does not use keyboards, mouse nor other complex systems, it is very user-friendly, it electronically performs every measurement of height and circumference, measures the circumference measuring heights, weight and body impedance, thus avoiding all mistakes.

COMEFUNZIONA SLIM UP[®] STATION

_IMPOSTAZIONI GENERALI

Area riservata al centro, per l'impostazione dei dati, nome, indirizzo, n di telefono, ed e-mail; e per l'impostazione degli importi dei singoli trattamenti.

_MUSIC STATION

Quest'area consente di ascoltare brani musicali preimpostati nell'apparecchio, esattamente come un juke-box;

_SLIM UP TOP CARD

Quest'area consente di leggere le TOP CARD già registrate, per controllare lo stato di avanzamento del ciclo di trattamenti, o di registrare una TOP CARD ad hoc, scegliendo l'apparecchio, il numero ed il tipo di trattamenti da registrare.

HOW DOES SLIM UP[®] STATION WORK

_GENERAL SETTINGS

Reserved central area, for entering data, name, address, telephone number and e-mail address, and also for entering the price amounts of the single treatments.

_MUSIC STATION

This area makes it possible to listen to pieces of music previously stored in the unit, exactly like a juke-box;

_SLIM UP TOP CARD

This is the area where you can read the recorded TOP CARDS, where you can check the progress of the treatment cycle, or where you can record a special TOP CARD, by selecting the unit, the number and type of treatments to be recorded.

Caratteristiche tecniche

Tensione di alimentazione: 230 V~
Frequenza di rete: 50 Hz
Potenza assorbita: 400 W
Apparecchio di classe I
Parti applicate di tipo BF
Apparecchio per funzionamento continuo

Technical specifications

Power voltage: 230 V~
Mains frequency: 50 Hz
Absorbed power: 400 W
Class I appliance
Type BF fitted parts
Continuous function appliance

SLIM UP[®] STATION > Pronta per il futuro

> Ready for the future

SLIM UP TOP CARD ►

La SLIM UP Station genera la SLIM UP TOP CARD
The SLIM UP Station generates the SLIM UP TOP CARD



NUOVO CLIENTE

- Inserire i **dati anagrafici** del cliente;
- selezionare la sua **attività lavorativa** tra quelle riportate nella lista;
- selezionare il tipo di **attività fisica praticata** specificandone le ore settimanali;
- selezionare la **tipologia fisica: morfologia mesomorfa, endomorfa o ectomorfa**;
- selezionare le **eventuali patologie in atto**, in questo modo l'apparecchio effettua un controllo sulle eventuali controindicazioni all'utilizzo dei vari apparecchi, nel tal caso li elimina del programma di trattamenti;
- **NEW CUSTOMER**
 - Enter the customer's **personal data**;
 - select her/his **profession** among the ones included in the list;
 - select the type of **physical exercise performed** and enter the number of hours per week;
 - select her/his **physical morphology: mesomorphic, endomorphic or ectomorphic**;
 - select any **current disease**; the unit will check for any contra-indications to the use of the various units, in which case, it will eliminate them from the cycle of treatments;

FOTO

- **Ripresa fotografica del viso del cliente**, utilizzata per una migliore identificazione nella scheda personale;
- **PHOTOGRAPH**
Picture of the customer's face, used for a better identification in the personal file;

ALTEZZA

- **Misurazione dell'altezza**: viene effettuata facendo scendere l'altimetro fino a toccare la testa del cliente, l'apparecchio rileva il dato elettronicamente;
- **HEIGHT**
Height measurement: this is done by lowering the meter until it touches the customer's head; the unit will detect the data electronically;

CIRCONFERENZE

- **Misurazione delle circonferenze di spalle, torace, punto vita, ventre, fianchi e coscia**, utilizzando la fettuccia inserita nell'altimetro (circonferenzimetro), l'apparecchio rileva elettronicamente i dati di circonferenza e di altezza di misurazione; viene riportato il confronto tra le misure del cliente e le misure di una ipotetica silhouette ideale, con le relative spiegazioni da fornire al cliente;
- **CIRCUMFERENCES**
Measurement of circumferences of shoulders, chest, waistline, tummy, hips and thighs, by using the tape included in the meter (circumference measurer), the unit will detect circumference and height electronically; a comparison is made between the customer's measurements and the measurements of a hypothetical ideal silhouette, with any relevant explanations to be given to the customer;

PESO

- **Rilevazione elettronica del peso del cliente**;
- **WEIGHT**
Electronic detection of customer's weight.

IMPEDENZA

- **Rilevazione dei dati di impedenza corporea** tramite i contatti presenti sulla bilancia (piede sinistro) e sulla parte alta dell'apparecchiatura (mano destra);
- **IMPEDANCE**
Detection of the body impedance data by means of the contacts existing on the scale (left foot) and on the top of the unit (right hand);

INestetismi

- **Selezionare nell'elenco che viene visualizzato gli eventuali inestetismi che presenta il cliente precisandone la localizzazione**;
- **BLEMISHES- select, out of the list which is displayed, any blemishes that the customer has and specify their location**;

- **Peso ideale**: l'apparecchio elabora i dati fino ad ora rilevati e ci presenta un quadro del cliente con l'indicazione del suo peso ideale;
- **Ideal weight**: the unit processes the data detected so far and displays a customer profile with the indication of her/his ideal weight;

- **Ciclo di trattamenti**: viene presentato il **ciclo di trattamenti personalizzato** del cliente, in maniera molto dettagliata: per la Slim UP MUST viene riportato il **programma** da utilizzare ed il corretto **posizionamento degli elettrodi**, differenziato per le varie applicazioni; per la Slim UP DRAIN viene riportato il programma da utilizzare differenziato per le varie applicazioni; per la stessa Slim UP STATION viene riportata l'indicazione di quando effettuare il controllo intermedio ed il controllo finale; c'è anche la possibilità di spiegare, tramite immagini e testi che appaiono sullo schermo, i vari trattamenti;
- **Treatment cycle: the custom-made cycle of treatments is suggested in a very detailed way: the programme to be used as well as the correct positioning of electrodes, according to the various applications, for the Slim UP MUST the programme to be used according to the various applications for the Slim UP DRAIN; the programme to be used according to the various applications the Slim UP STATION itself indicates when the intermediate and final checks shall be performed; you may also explain, by means of images and texts appearing on screen, the various treatments**

- **Consigli alimentari**: vengono dati alcuni consigli generali per una corretta alimentazione e, solo nel caso in cui sia necessario, viene consigliato di collegarsi con il dietologo di SAUNA ITALIA (con collegamento via e-mail, già predisposto nell'apparecchio, o tramite fax) il quale, analizzando i dati acquisiti consiglierà una dieta specifica;
- **Advice on diet: some general advice for a correct diet is given and, only when necessary, it is recommended to contact SAUNA ITALIA's dietician (either by e-mail, using the unit itself, or by fax) who, on the basis of the data received will recommend a specific diet;**
- **Consigli ginnici**: vengono consigliati alcuni esercizi fisici, da effettuare a corpo libero, mirati alle necessità specifiche del cliente, tali esercizi sono visualizzati sullo schermo e possono essere mostrati direttamente al cliente per una perfetta comprensione del movimento;
- **Advice on physical exercise: some free exercises are recommended according to the customer's specific requirements; this training is displayed on screen and may be shown directly to the customer for a full understanding of the exercise;**

- **Definizione dell'importo**: viene riportato il costo complessivo del ciclo di trattamenti, con alcune possibili varianti;
- **Establishing the price amount: the overall cost of the treatment cycle is displayed, with some possible variations;**

- **Stampe**: è ora possibile stampare un preventivo di costo dell'intero ciclo di trattamenti, oppure, se il cliente è già deciso ad iniziare il ciclo, può essere stampato l'insieme dei dati fino ad ora rilevati, e l'insieme dei risultati generati dall'apparecchio, compresi i consigli alimentari ed i consigli ginnici;
- **Prints: now you can print a cost estimate for the entire treatment cycle, or, if the customer has already made up her/his mind to go ahead with the cycle, all data so far entered may be printed along with the results generated by the unit, including advice on diet and physical exercise;**

- **Memorizza Slim UP TOP CARD**: se il cliente ha deciso di iniziare il ciclo di trattamenti è possibile registrare una TOP CARD personale.
- **Storing data on the SLIM UP TOP CARD: if the customer has decided to go ahead with the treatment cycle, a personal TOP CARD may be recorded.**

L'apparecchio registra automaticamente nella propria memoria interna tutti i dati fino ad ora rilevati, facilmente visionabili tramite l'archivio clienti. The unit will automatically record all data so far entered in its internal memory; these data may easily be retrieved by accessing the customer master file.

ARCHIVIO CLIENTI

- In quest'area vengono registrati tutti i dati: foto, misurazioni dei singoli clienti, il ciclo di trattamenti che devono fare o che eventualmente hanno già fatto in passato.
- **CUSTOMER MASTER FILE**
This is the area where all data are recorded: photographs, measurements of the single customers, the cycle of treatments to be still performed or that have been performed in the past.

BRAIN CONNECTION

- Area riservata al collegamento via e-mail con SAUNA ITALIA.
- Area for e-mail connection with SAUNA ITALIA.

SLIM UP TOP CARD ►

SLIM UP STATION

1

2

3

4

5

6

7

STATION



Apparato I.R. in posizione
è regolabile in altezza
per adattarsi a qualunque
lettino da 65 a 80 cm

The positioned infra-red
appliance can be
adjusted in height
to adapt to any couch
between 65 and 80 cm

Una scala graduata
determina la posizione
del braccio e l'altezza
dell'apparato I.R.
sul lettino

A graduated scale
determines the position
of the arm and
the height of the infra-red
appliance on the couch

Avvisatore ottico
di macchina in movimento

Machine in movement
warning indicator

Apparato infrarossi
Infra-red appliance

Griglia di aerazione
Ventilation outlet

Lampade infrarossi
Infra-red lamps

Canali elettrostimolazione
corpo-viso,
sonda di temperatura corpo
Body-face electro-stimulator
channels, body
temperature probe

Protezione in policarbonato
Polycarbonate protection

Pannello di controllo
Control Panel

Maniglie per lo spostamento
Easy-movement handles

Capace cassettera
per contenere
gli accessori e i ricambi

Spacious drawers
for holding
all accessories and spares

Ruote pivotanti,
dotate di freno,
per un facile spostamento

Castor wheels,
featuring brake,
for easy movement

SLIM UP TOP CARD

L'uomo, un cliente molto importante
Men, are very important clients



SLIM UP[®] MUST

- è la macchina di ultima generazione che occupa solamente mezzo metro quadro, si può collocare in ogni cabina, si adatta a qualunque lettino, si può spostare ovunque.

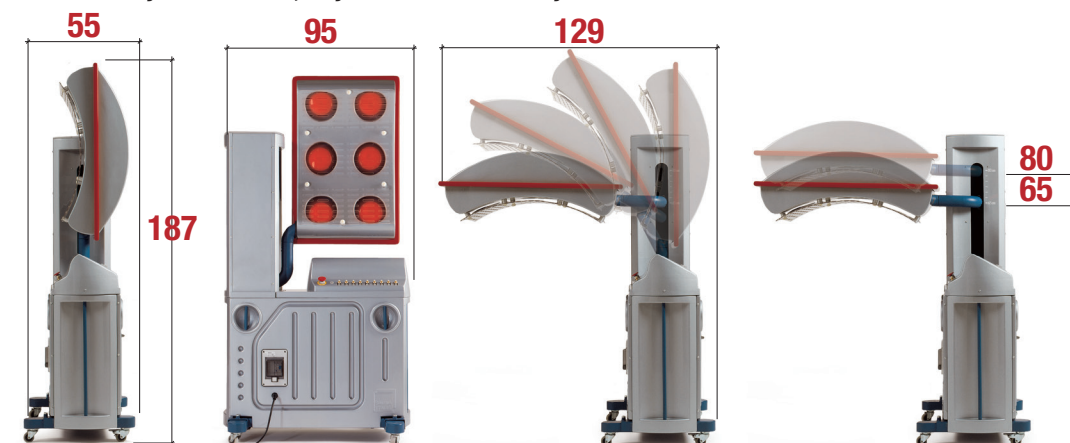
SLIM UP[®] MUST è un'apparecchiatura per estetica di nuova concezione costituita da una sorgente di radiazioni infrarosse e da un elettrostimolatore muscolare. L'applicazione di radiazioni infrarosse associata alla elettrostimolazione muscolare determina lo snellimento, il modellamento e la tonificazione muscolare distrettuale. SLIM UP[®] MUST consente pertanto di ottenere la riduzione delle adiposità localizzate di addome, glutei, cosce e contemporaneamente di aumentare il tono muscolare; SLIM UP[®] MUST offre una risposta concreta al problema della cellulite. SLIM UP[®] MUST dispone di una sezione viso per il trattamento della muscolatura facciale che utilizza un'onda sinusoidale particolarmente dolce ed uno speciale manipolo attivo brevettato per rassodare e rialzare i sottili muscoli del viso. SLIM UP[®] MUST è frutto di un lavoro di ricerca, di progettazione e sperimentazione che ne ha verificato anche con studi scientifici, tutti gli aspetti medici, tecnici e normativi. Gestito dalla TOP CARD, utilizzabile anche manualmente.

- is a latest-generation machine occupying only half a square metre. It can be located in any booth, can be adapted to any couch and can be moved anywhere.

SLIM UP[®] MUST is a newly designed beauty therapy unit consisting of an infrared ray source and of a muscular electro-stimulator. The application of infrared rays associated with muscular electro-stimulation induces slimming, shaping and muscle toning.

SLIM UP[®] MUST helps reducing localised adiposity of tummy, buttocks and thighs and improving muscular tone; SLIM UP[®] MUST offers a concrete solution to the cellulite problem. SLIM UP[®] MUST features a face section for treating face muscles, which uses a specially soft sinusoidal wave as well as a special patented hand-piece for firming and lifting the thin muscles of the face. SLIM UP[®] MUST is the result of a research, design and testing work which has checked all medical, technical and regulatory aspects also by means of scientific studies.

Controlled by the TOP CARD, may also be used manually.



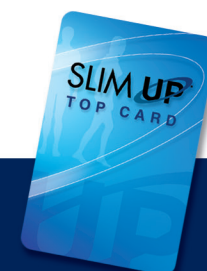
Occupa pochissimo spazio / Takes up very little room

Lettura Slim-Up Top Card

Slim-Up Must dispone del sistema di lettura a transponder delle Top Card sulle quali sono residenti i trattamenti registrati dalla Slim-Up Station, che dopo essere stati effettuati vengono automaticamente scalati dalla Top Card.

Reading the SLIM UP TOP CARD

Slim-Up Must includes a transponder uploading system for the Top Cards in which the treatments recorded by the Slim-Up Station are stored; after having been performed, treatments are automatically taken off the Top Card.



SLIM UP[®] MUST > Unpartner versatile

> A versatile partner

SLIM UP[®] MUST

Una sofisticata centralina di controllo, gestita da microprocessori, di facile utilizzo, gestisce tutte le funzioni di SLIM UP[®] MUST.

A sophisticated easy-to-use control unit, managed by microprocessors, controls all the SLIM UP[®] MUST functions.

● Sezione controllo infrarossi:

L'effetto termico profondo sul derma è ottenuto con un sistema di lampade ad infrarossi alloggiato in un apparato la cui distanza dal lettino è regolabile elettronicamente. Il carrello mobile permette la scelta della parte del corpo su cui concentrare l'azione. Il posizionamento delle lampade è appositamente progettato per garantire l'uniforme penetrazione dei raggi. L'intensità di irradiazione e la sua durata sono opportunamente controllati da un sensore e da un timer.

● Infra-red control section:

The heat effect on the derma is obtained by a system of infra-red lamps housed in an appliance, the distance of which from the couch is electronically adjustable. The mobile trolley permits selecting the part of the body on which to concentrate the action. Lamp positioning is specially designed to ensure the uniform penetration of the rays. Radiation intensity and duration are controlled by a sensor and a timer.

Sezione stimolazione muscolo-cutanea:

8 canali regolabili in intensità, ad onda rettangolare bifasica compensata. 5 differenti programmi di trattamento:

1 SLIM - Snellente e lipolitico

2 TONE - Tonificante e rassodante

3 MODEL - Modellante

4 LIPOCELL - Lipolitico e per il trattamento multifattoriale della cellulite

5 MASS - Per l'aumento del volume muscolare.

Sono programmi di tipo multifase, la fase di lavoro è preceduta da una fase di Riscaldamento e seguita da una fase di defaticamento per la stimolazione ottimale dei muscoli interessati. Durante queste fasi l'apparecchio seleziona automaticamente differenti frequenze, differenti larghezze di impulso, differenti tempi di contrazione e di recupero in funzione degli specifici programmi. La stimolazione è ottenuta mediante generatori di corrente regolabili a mezzo di manopole ad encoder con step di 1 mA; la corrente è visualizzata mediante 2 display che indicano i mA erogati su ogni singola uscita.

Muscle-skin stimulation section:

8 channels, adjustable in intensity, with rectangular waves. 3 different treatment programs:

1 SLIM - Slimming and lipolytic

2 TONE - Toning and firming

3 MODEL - Shaping

4 LIPOCELL - Lipolytic effect and the multi-factor treatment of cellulite

5 MASS - Increasing muscular volume.

These programmes are multi-phase. That is, they begin with a warm-up phase, followed by a cooling down phase for an optimal stimulation of the muscles at issue. During these phases the unit automatically selects different frequencies, different pulse widths, different contraction and recovery times according to the specific programmes. Stimulation is obtained by means of current generators which can be adjusted by encoder controlled knobs with 1 mA steps; the electrical current is displayed onto 2 displays which indicate the mAs supplied to each single output. A special active hand-piece for firming facial muscles

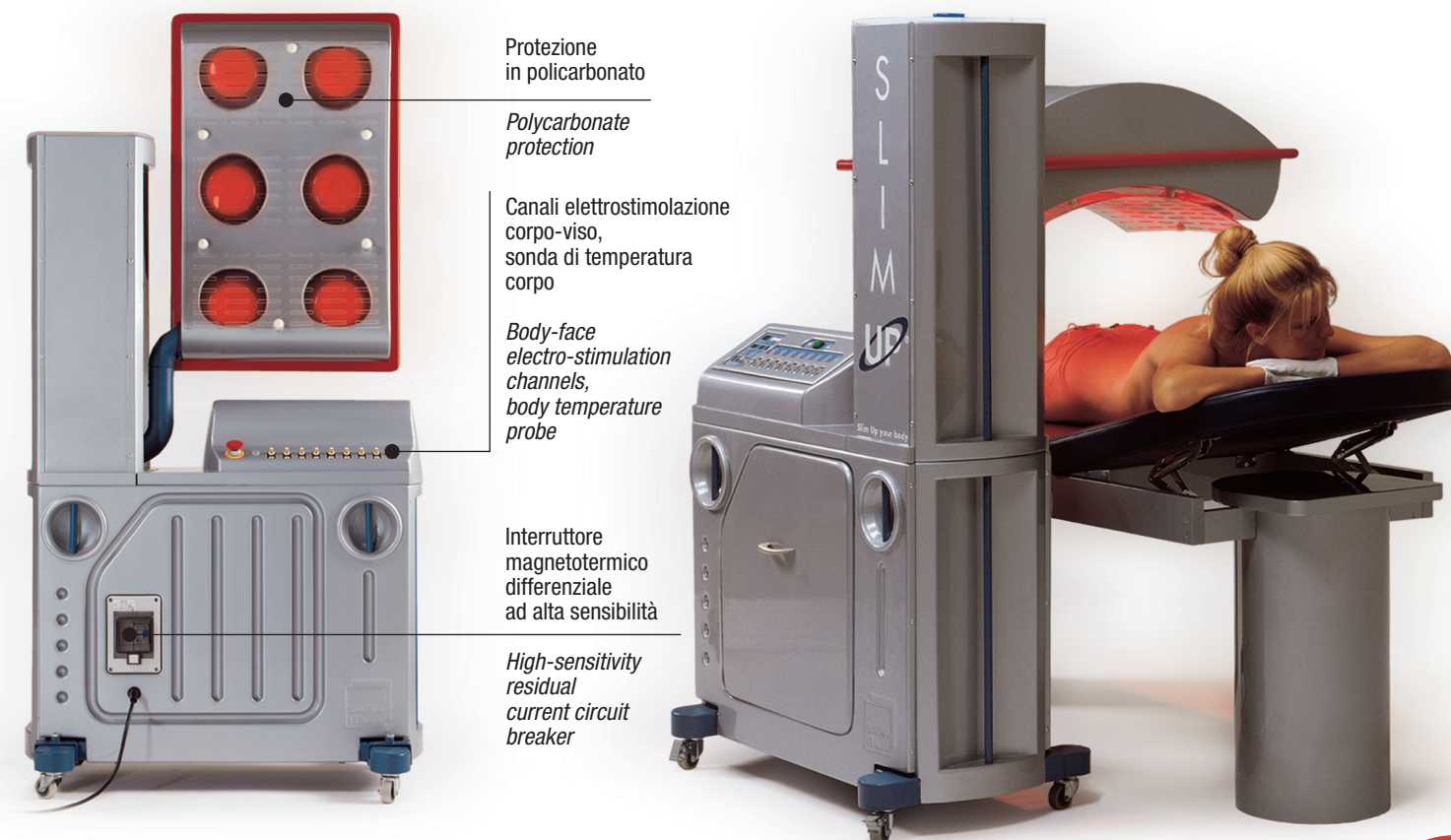
Face toner section:

1 channel for face exercising with sinusoidal wave 7500 Hz modulated to 75 Hz, adjustable duration, intensity, pulse time and interval.

Sezione face toner:

1 canale per la ginnastica del viso ad onda sinusoidale da 7500 Hz modulata a 75 Hz, regolabile in durata, intensità, tempo di impulso e pausa.

● Centralina di controllo / Control unit



Uno speciale manipolo attivo per il rassodamento dei muscoli del viso.

A special active handpiece gives new life to the face with a prolonged lifting effect

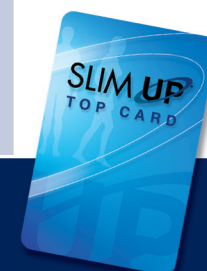


Caratteristiche tecniche

Tensione di alimentazione: 230 V~
Frequenza di rete: 50 Hz
Potenza assorbita: 800 W
Potenza totale disponibile alle lampade: 600 W (per n 6 lampade da 100 W ciascuna)
Apparecchio di classe I
Parti applicate di tipo BF
Apparecchio per funzionamento continuo
Sezionamento e protezione con interruttore magnetotermico differenziale ad alta sensibilità

Technical specifications

Power voltage: 230 V~
Mains frequency: 50 Hz
Absorbed power: 800 W
Total power available for lamps: 600 W (for 6 lamps, each 100W)
Class I appliance
Type BF fitted parts
Continuous function appliance
Sectioning and cutout by switch high-sensitivity residual current circuit breaker





Una sofisticata centralina elettronica di controllo gestita da microprocessore, di facile utilizzo, gestisce tutte le funzioni di Slim-Up Steam.

A user-friendly sophisticated microprocessor-controlled control unit manages all of Slim-Up Steam functions.

Infrarossi
Infra-red

Apertura leggerissima
Easy opening

Infrarossi
Infra-red

Serbatoio acqua di scarico
Waste water tank

Ruote pivotanti, dotate di freno, per un facile spostamento

Castor wheels, featuring brake, for easy movement



Visualizzazione dei programmi
Slim-Up Steam dispone di 5 programmi automatici di lavoro che alternano e combinano il funzionamento di Infrarossi, Vapore ed Aromaterapia (con la selezione di 3 differenti aromi) e di 3 funzioni per la selezione manuale di IR, VAP e Aromi.

Displaying programmes
Slim-Up Steam features 5 automatic work programmes which alternate and combine the operation of infrared rays, steam and aromatherapy (with the opportunity to select 3 different aromas) and 3 functions for the manual selection of IR, steam and aromas.

Impostazione dei programmi di lavoro
3 soli pulsanti di selezione, uniti ad una completa ed immediata visualizzazione del display alfanumerico retroilluminato, permettono una facile selezione di tutte le funzioni.

Setting the work programmes
Only 3 push-buttons, along with a complete and immediate response of the back-lit alphanumerical display, make it possible to easily select all functions.

Reading the SLIM UP TOP CARD
Slim-Up Steam features the transponder uploading system for the Top Cards in which the treatments recorded by the Slim-Up Station are stored; after these have been performed, they are automatically taken off the Top Card.

Lettura Slim-Up Top Card
Slim-Up Steam dispone del sistema di lettura a transponder delle Top Card sulle quali sono residenti i trattamenti registrati dalla Slim-Up Station, che dopo essere stati effettuati vengono automaticamente scalati dalla Top Card.

Indipendente dalla rete idrica
Independent of the water system

Aromaterapia / Aromatherapy

Serbatoio carico acqua
Filling water tank

Serbatoio acqua di scarico
Waste water tank



Tre vaschette per la gestione di tre differenti aromi
Three reservoirs for managing three different aromas

SLIM UP STEAM (brevettata)

- **SLIM UP STEAM** è un'apparecchiatura per estetica di nuova concezione, abbina l'effetto termico dei raggi infrarossi agli affetti benefici del vapore e dell'aromaterapia; dispone di cinque programmi che alternano e combinano queste funzioni per ottenere un effetto **vasotonificante, rassodante, riducente e dimagrante**, in base alle necessità; è un apparecchio fondamentale per il **trattamento multifattoriale della cellulite**.

SLIM UP STEAM:

- A) effetto drenante, in caso di ritenzione idrica, edema, cellulite linfedematosa, e sovrappeso dato dall'aumento della componente corporea liquida.
- B) effetto lipolitico in caso di eccessiva presenza di grasso.
- C) effetto benefico in tutti i tipi di cellulite, dovuto alla miglior irrorazione ematica locale, al miglior drenaggio, all'allontanamento delle tossine e dei prodotti di rifiuto ed alla lipolisi.
- D) effetto rassodante cutaneo, dovuto alla forte penetrazione di olii essenziali.

- patented **SLIM UP STEAM** *This is a newly designed beauty therapy unit combining the thermal effect of infrared rays with the beneficial effects of steam and aromatherapy;* it features five programmes alternating and combining these functions for obtaining a vessel **toning, firming, reducing and slimming** effect according to needs; this is an essential unit for the multi-factor treatment of cellulite.

SLIM UP STEAM:

- A) **draining effect**, in case of water retention, oedema, cellulite with lymph-oedemas, and excess weight due to the increase of the body liquid component.
- B) **lipolytic effect** in case of excess weight.
- C) **beneficial effect** in all types of cellulite, due to a better local vascularization, to the improved drainage, to the elimination of toxins and of waste products and to lipolysis.
- D) **skin firming effect**, due to the deep penetration of essential oils.

Caratteristiche tecniche

Tensione di alimentazione: 230 V~
Frequenza di rete: 50 Hz
Potenza assorbita: 3000 W
Potenza disponibile alle lampade: 900W (per n. 9 lampade da 100W ciascuna)
Potenza disponibile al produttore di vapore: 2000 W
Apparecchio di classe I
Apparecchio per funzionamento continuo
Sezionamento e protezione con interruttore magnetotermico differenziale ad alta sensibilità

Technical specifications

Power voltage: 230 V~
Mains frequency: 50 Hz
Absorbed power: 3000 W
Total power available for lamps: 900W (for 9 lamps, each 100W)
Power output of steam generator: 2000 W
Class I appliance
Continuous function appliance
Sectioning and cutout by switch high-sensitivity residual current circuit breaker



SLIM UP STEAM

> **Calore, vapore, aromi**
> **Heat, steam, aromas**



CONTAINER - SEZIONE TESTA-VISO
CONTAINER - HEAD-FACE SECTION

CONTAINER - SEZIONE ARTI SUPERIORI ED INFERIORI
CONTAINER - UPPER AND LOWER SECTION

Centralina elettronica di controllo
Electronic control unit

SISTEMA DI CONNESSIONE RAPID AIR
RAPID AIR CONNECTION SYSTEM

UNITÀ DI POTENZA
POWER UNIT

Ruote pivotanti, dotate di freno,
per un facile spostamento
Castor wheels, featuring brake,
for easy movement



SLIM UP DRAIN (brevettata)

Nuovo apparecchio per il drenaggio e il pressomassaggio a tutto il corpo.

Una sofisticata centralina elettronica di controllo gestita da microprocessore, di facile utilizzo, gestisce tutte le funzioni di Slim-Up Drain.

3 sezioni: testa e viso, arti superiori, arti inferiori.

New unit for total body drainage and pressomassage.
A sophisticated yet user friendly electronic microprocessor-controlled control unit manages all Slim-Up Drain functions. 3 sections: head and face, lower limbs, upper limbs.

Visualizzazione dei parametri e dei singoli programmi
Slim-up Drain dispone di una ampia area di visualizzazione a mezzo display grafico retroilluminato che consente di evidenziare i singoli programmi e specificamente le loro sequenze, le zone del corpo in compressione, le pressioni reali sia di set-up che istantanee, (rappresentate anche graficamente), i tempi di pausa settore e di pausa dopo ogni ciclo.

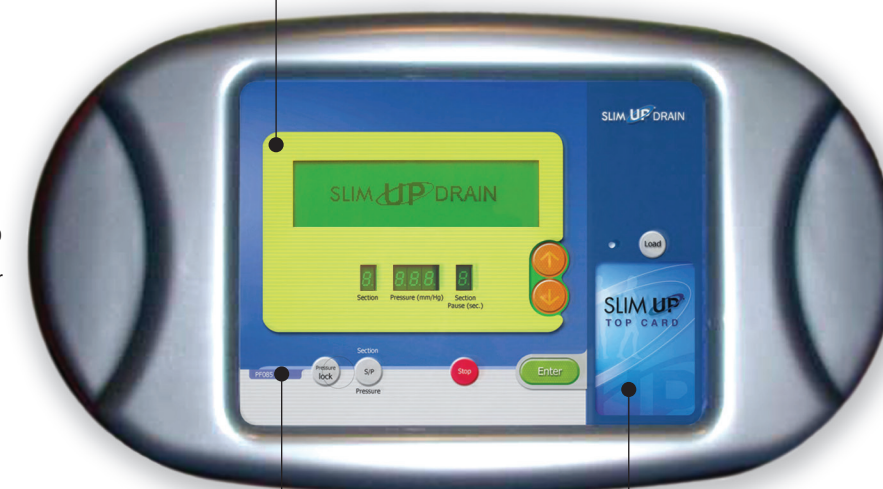
Displaying parameters and single programmes
Slim-up Drain features a wide graphical back-lit display for displaying all single programmes, namely their sequences, the body areas under compression, both setup and current pressure values (which are also graphically represented), sector pause times as well as pause times after each cycle.

Impostazione dei parametri di trattamento
Slim-up Drain dispone di soli 4 pulsanti specifici per consentire un immediato utilizzo della macchina; il software e l'interfaccia grafica sono stati studiati con l'obiettivo di rendere l'operatività di Slim-up Drain davvero facile ed intuitiva.

Setting treatment parameters
Slim-up Drain only features 4 special push-buttons for an immediate operation of the machine; software and the graphical interface have been designed to make Slim-up Drain truly user-friendly.

Lettura Slim-Up Top Card
Slim-Up Drain dispone del sistema di lettura a transponder delle Top Card sulle quali sono residenti i trattamenti registrati dalla Slim-Up Station e consente sulla stessa di registrare i dati delle pressioni di ogni settore. Sulla Top Card vengono automaticamente scalati i trattamenti effettuati.

Reading the SLIM UP TOP CARD
Slim-Up Drain features the Top Card transponder uploading system the Top Card stores the treatments recorded by the Slim-Up Station; the pressure data of each sector may be recorded onto the Top Card. Performed treatments are automatically taken off the Top Card.



DRAIN



● A-Sezione testa-viso

Caschetto con poggiatesta integrato per il trattamento sequenziale del viso (mento, guance, fronte, collo e nuca. Nuca e collo con sistema Sea Wave). Il poggiatesta attrezzato dispone di 6 uscite per altrettanti settori del casco e di un sistema di innesto immediato alla macchina (RAPID-AIR).

● B-Sezione arti superiori

n2 bracciali con 7 settori sistema Sea Wave per il trattamento sequenziale degli arti superiori e palmare integrato per l'appoggio della mano affinché la pressione si eserciti esclusivamente sul palmo e sul dorso evitando la compressione laterale.

La particolare anatomia del bracciale, regolabile a velcro, integrato dal palmare, consente di trattare l'arto senza soluzione di continuità, dalla mano alla parte superiore della spalla.

La sezione è alloggiata nel pratico container (brevettato), appendibile e di immediato utilizzo, collegato alla macchina con un sistema ad innesto immediato capace di riconoscere la sezione di corsetteria alla quale è dedicato (RAPID AIR).

● C-Sezione arti inferiori, fianchi, inguine:

n2 gambali, n2 cosciali, n2 pressori inguinali, n1 corsetto per trattare fianchi e glutei. Ogni gambale è composto di 4 settori Sea Wave e di un plantare costituito da una suoletta di materiale automodellante, una suoletta rigida sagomata e da una camera d'aria, concepiti in modo da applicare la pressione sempre sotto la pianta del piede e mai lateralmente.

Dalla pianta del piede, e per tutto l'arto, la pressione viene applicata senza soluzione di continuità.

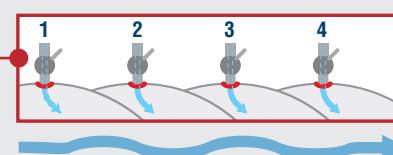
Il cosciale consente di regolare l'estensione del gambale ed adeguarlo alle diverse lunghezze degli arti. Il pressore inguinale, anatomicamente realizzato, consente un perfetto drenaggio linfatico della zona inguinale.

Il corsetto per fianchi e glutei è unificato e si compone di 2 settori sistema Sea Wave.

La regolazione della corsetteria, realizzata a velcro, consente l'estensione a parti anatomiche di dimensioni estremamente diverse. La sezione è alloggiata nel pratico container (brevettato), appendibile e di immediato utilizzo, collegato alla macchina con un sistema ad innesto immediato capace di riconoscere la sezione di corsetteria alla quale è dedicato (RAPID AIR).

Sea Wave è il sistema di segmenti autosormontanti che, gonfiandosi sequenzialmente e ciascuno prima che il precedente sia completamente svuotato, consente una pressione selettiva e progressiva senza soluzione alcuna di continuità.

Sea Wave is a system made up of overlapping segments: each of these is sequentially inflated before the previous one is totally deflated. This enables a selective and progressive pressure without interruptions.



A-Head-face section

Helmet with in-built headrest for sequential treatment of the face (chin, cheeks, forehead, front and back of neck. Front and back of neck with Sea Wave System).

The headrest has 6 outlets for a correspondent number of sectors in the helmet, as well as a system for immediate connection to the machine (RAPID-AIR).

B-Upper limbs section:

2 arm-pieces with 7 Sea Wave sectors for the sequential treatment of upper limbs and an integrated palm-piece for the hand in order to exercise pressure solely on the palm and on the back of hand with no crushing at the sides.

The particular anatomy of the arm-piece, which is adjustable by means of a velcro fastening, supplemented with the palm piece, makes it possible so treat the limb uninterruptedly from the hand to the upper shoulder. This section is housed in the handy patented hangable container, fit for immediate use, connected to the machine with a quick coupling system capable of recognising the corset element to which it is dedicated (RAPID AIR).

C-Section for lower limbs, hips, groin:

2 leg-pieces, 2 thigh-pieces, 2 groin compressors, 1 corset element for treating hips and buttocks. Each leg-piece consists of 4 Sea Wave sectors and of an arch support consisting of a sole made of self-moulding material, a rigid shaped sole and an air bladder, designed for exercising pressure under the sole of the foot and never at the sides.

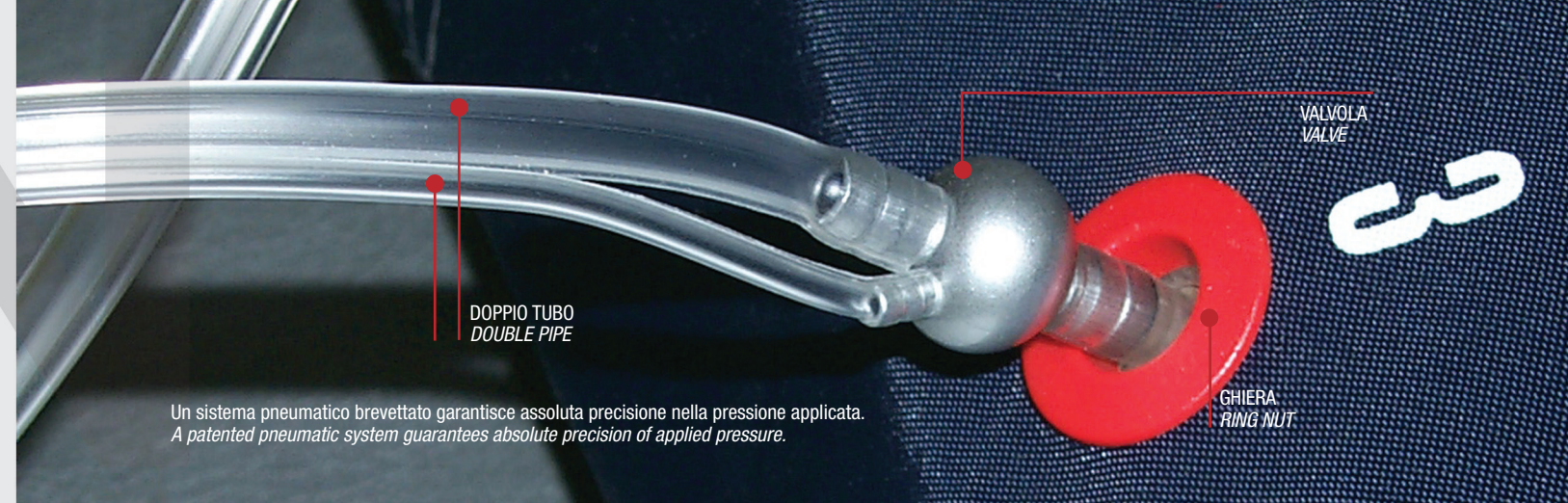
The pressure is applied from the sole of the foot all along the limb with no interruption.

The thigh-piece makes it possible to adjust the extension of the leg-piece and adapt it to the different heights of the limbs. The anatomically designed groin compressor allows a perfect lymphatic drainage of the groin area.

The corset for hips and buttocks is made of one piece only and consists of 2 Sea Wave sectors.

The adjustment of the corset elements by means of a Velcro fastening makes it possible to extend them to very different sized anatomical parts.

This section is housed in the handy patented hangable container, fit for immediate use, connected to the machine with a quick coupling system capable of recognising the corset element to which it is dedicated (RAPID AIR).



Un sistema pneumatico brevettato garantisce assoluta precisione nella pressione applicata. A patented pneumatic system guarantees absolute precision of applied pressure.

B-Container (brevettato):

alloggia la sezione arti superiori (appendibile)

Container (patented):

it houses the upper limbs section – hangable

C-Container (brevettato):

alloggia la sezione arti inferiori (appendibile)

Container (patented):

it houses the lower limbs section – hangable



A-Container (brevettato):

alloggia la sezione testa-viso

Container (patented):

it houses the head-face section

Sistema di connessione Rapid-Air

Immediato, riconosce la sezione di corsetteria alla quale è dedicato.

Rapid-Air connection System

Ensures an immediate coupling and recognises the corset element to which it is dedicated



Caratteristiche tecniche

Tensione di alimentazione: 230 V~
Frequenza di rete: 50 Hz
Potenza assorbita: 300 W
Apparecchio di classe I
Parti applicate di tipo BF
Apparecchio per funzionamento continuo

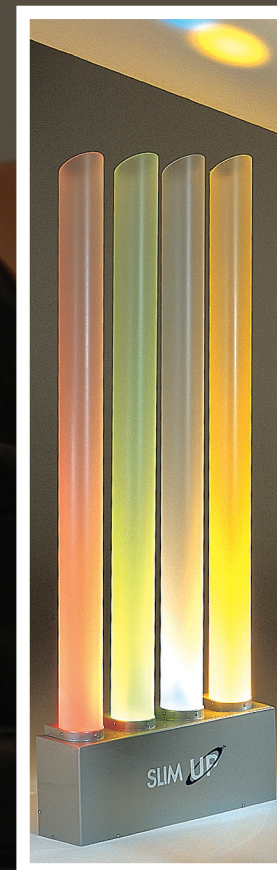
Technical specifications

Power voltage: 230 V~
Mains frequency: 50 Hz
Absorbed power: 300 W
Class I appliance
Type BF fitted parts
Continuous function appliance

SLIM UP® DRAIN > Total Body



LIGHTER



C'è il rosa, il colore della gioia e del relax, e c'è il blu, il simbolo della calma e della fiducia. C'è il giallo, segno di saggezza e calore, e il verde, espressione di armonia e di spirito. E poi, ci sono i suoni. Suoni di mondi lontani e vicini, note profonde che arrivano all'anima. Mentre gli occhi toccano, il corpo ascolta. Un lettino, una macchina, e il miracolo si compie. Più che un miracolo, è l'estasi dei sensi. La musica allietta la mente, la macchina allietta il corpo. Ritrovare il benessere non è mai stato così facile. Ritrovare la bellezza non è mai stato così piacevole.

There is pink, the colour of joy and relax, there is blue, which stands for calm and confidence. There is yellow, a symbol for wisdom and heat, and green, an expression of harmony and of spirit. There are also sounds. Sounds of far-away and near worlds, intense notes that come deep from the soul. While eyes perceive, the body listens.

A couch, a machine, and a miracle takes place. Rather than a miracle, this is the ecstasy of the senses. Music enlivens the mind, the machine enlivens the body. Regaining wellness has never been so easy. Regaining beauty has never be so pleasant.

Caratteristiche tecniche

Tensione di alimentazione: 230 V~
Frequenza di rete: 50 Hz
Potenza assorbita: 450 W
Potenza totale disponibile alle lampade: 400 W
(per n 4 lampade da 100 W ciascuna)
Apparecchio di classe I
Apparecchio per funzionamento continuo

Technical specifications

Power voltage: 230 V~
Mains frequency: 50 Hz
Absorbed power: 450 W
Total power available for lamps: 400 W
(for 4 lamps, each 100W)
Class I appliance
Continuous function appliance